



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 January 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Шестнадцатая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Федеративные Штаты Микронезии

* Ранее документ был издан под условным обозначением A/HRC/WG.6/9/L.14.
Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было
получено.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1–4	3
I. Резюме процесса обзора	5–60	3
А. Представление государства – объекта обзора	6–22	4
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	23–60	7
II. Выводы и/или рекомендации	61–62	15
III. Добровольные обещания и обязательства	63	22
Приложение		
Состав делегации		23

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою девятую сессию 1–12 ноября 2010 года. На 14-м заседании 9 ноября 2010 года был проведен обзор положения в Федеративных Штатах Микронезии. Делегацию Федеративных Штатов Микронезии возглавлял заместитель помощника Секретаря по многосторонним делам Министерства иностранных дел Джексон Сорам. На своем 17-м заседании, состоявшемся 12 ноября 2010 года, Рабочая группа приняла доклад по Федеративным Штатам Микронезии.

2. 21 июня 2010 года Совет по правам человека в целях содействия проведению обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии отобрал группу докладчиков (тройку) в следующем составе: Ангола, Китай и Уругвай.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 в целях проведения обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии были изданы следующие документы:

а) национальный доклад, представленный/письменное представление, сделанное в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/9/FSM/1);

б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/9/FSM/2);

в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/9/FSM/3).

4. Перечень вопросов, подготовленный заблаговременно Германией, Латвией, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Чешской Республикой, был препровожден Федеративным Штатам Микронезии через тройку. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

I. Резюме процесса обзора

5. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 24 делегации. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада. Ряд делегаций поздравили Федеративные Штаты Микронезии с представлением подробного национального доклада и с удовлетворением отметили, что в ходе подготовки доклада были проведены консультации с представителями гражданского общества. Они также отметили, что в дополнение к неблагоприятным последствиям изменения климата для осуществления прав человека Федеративные Штаты Микронезии, как и многие другие малые государства, располагают ограниченными финансовыми и материальными ресурсами и что проведение универсального периодического обзора сопряжено с особыми трудностями для такого государства. Ряд делегаций указали, что стране следует предоставить техническую и финансовую помощь в случае вынесения ей рекомендации о ратификации международных документов и эффективном осуществлении прав человека.

А. Представление государства – объекта обзора

6. Федеративные Штаты Микронезии заявили, что для понимания положения любой тихоокеанской островной страны необходимо осознавать трудности, с которыми часто сталкиваются малые островные развивающиеся государства по причине их географической рассредоточенности, отдаленности и обособленности, а также их ограниченных финансовых ресурсов и потенциала. В этой связи делегация подчеркнула, что Федеративные Штаты Микронезии являются сильно рассредоточенной страной с небольшой численностью населения – немногим более 100 000 человек – и что страна состоит из множества небольших островов, разбросанных на территории площадью примерно в 1 млн. кв. миль в обширной западной части Тихого океана. Примерно одна треть населения страны зарегистрирована как проживающая на небольших отдаленных атоллах, до которых зачастую весьма сложно добраться и которые трудно охватить необходимыми социальными услугами.

7. Делегация также указала, что в ходе подготовки к проведению универсального периодического обзора правительство Федеративных Штатов Микронезии создало целевую группу в составе представителей различных ведомств, включая, в частности, Министерство иностранных дел, Министерство юстиции и Министерство здравоохранения и социального обеспечения. В феврале 2010 года были начаты широкие консультации, в ходе которых, в частности, проводились совещания, семинары-практикумы и исследования. Были организованы различные мероприятия с участием представителей соответствующих ведомств национального правительства, правительств штатов и местных органов управления, научных учреждений, неправительственных организаций, гражданского общества и общин.

8. Конституция Федеративных Штатов Микронезии представляет собой высший закон страны и гарантирует право на жизнь, свободу, равную защиту и надлежащий правовой процесс. Она гарантирует отсутствие дискриминации по признаку пола, расы, родства, национального происхождения, языка или социального положения, а также право на собственность. Конституция предусматривает свободу выражения своего мнения, мирных собраний, ассоциации и подачи ходатайств; она не закрепляет какой-либо государственной религии, но обеспечивает свободное отправление религиозных культов. Конституция признает право людей на образование, медицинское обслуживание и юридические услуги. Она защищает права инвалидов, права обвиняемых лиц посредством презумпции невиновности и право не давать показания против себя, а также право на непривлечение к уголовной ответственности дважды за одно и то же деяние. Конституция запрещает смертную казнь.

9. Культура и традиции Федеративных Штатов Микронезии поддерживают их население. Микронезийское общество имеет черты матриархата. В этой связи женщины играют значительную роль в области культуры и традиций Микронезии. Личная идентификация и характер людей зачастую связаны с кланами с материнской стороны. Право собственности на землю осуществляется через женщин. Женщины играют видную роль в урегулировании споров. Чаще всего слово пожилой женщины является решающим.

10. Общество Микронезии продолжает развиваться, и женщины участвуют в современных процессах принятия решений. Они баллотируются на политические должности. Что касается национального уровня, то женщины занимают должности ключевых руководителей в Кабинете Президента, т.е. отвечают за разработку национальной политики. На уровне штатов, на котором политика за-

трагивает повседневную жизнь людей, женщины участвуют в принятии решений в качестве законодателей. Несколько месяцев тому назад одним из четырех судей Верховного суда страны впервые стала женщина, что явилось важной вехой в политической истории страны. На техническом уровне многие женщины занимают ключевые должности, которые имеют решающее значение для проведения осознанной политики. Правительство признает важный вклад женщин и создало при Министерстве здравоохранения и социального обеспечения Управление по гендерным вопросам и развитию.

11. Делегация указала, что в Микронезии существует весьма миролюбивое общество и что случаи насилия в отношении женщин и детей являются редкими и единичными. Тем не менее делегация указала, что правительство Федеративных Штатов Микронезии признает необходимость обеспечения защиты женщин и детей от бытового и сексуального насилия, и заявила, что в целях искоренения сексуального насилия в отношении женщин и детей осуществляются различные программы и мероприятия. В связи с этим в соответствии с Соглашением о свободной ассоциации с Соединенными Штатами Америки Федеративные Штаты Микронезии имеют право на федеральные гранты для решения проблемы бытового и сексуального насилия в отношении женщин. Курсы по подготовке и финансовая поддержка сотрудников полиции в целях наращивания потенциала и углубления понимания проблемы бытового насилия обеспечиваются правительствами Австралии и Новой Зеландии. Правительство Японии решило поддержать создание в штате Чуук нового многоцелевого комплекса, в котором будут проводиться мероприятия в интересах женщин и разьясниться проблемы женщин, включая проблему бытового и сексуального насилия. Многоцелевой центр по делам женщин фактически был создан по инициативе Женской ассоциации Чуука, а правительство Федеративных Штатов Микронезии в полной мере поддержало эту инициативу.

12. Что касается законодательства отдельных штатов, то, как указала делегация, законодательное собрание Понпеи рассматривает законопроект, в котором делается упор на важное значение семьи в местном обществе. Законопроект Понпеи L.B 53-08 предусматривает добавление к законодательству целой новой главы, озаглавленной "Насилие в семье".

13. В 2004 году Федеративные Штаты Микронезии приняли свой Стратегический план развития, которым страна должна руководствоваться в течение последующих 20 лет. Ключевые положения переходящего плана развития затрагивают гендерную проблематику. Гендерные соображения, как определяется в плане, касаются женщин, молодежи, пожилых людей и инвалидов. Такие вопросы, как выделение зарезервированных мест для женщин, были определены в качестве стратегических мероприятий в рамках гендерной матрицы. Кроме того, в качестве стратегического мероприятия правительству было предложено проводить политику уголовного преследования за насилие в отношении женщин и детей.

14. Как страна Федеративные Штаты Микронезии признают права инвалидов и обеспечивают инвалидам особые услуги в области образования и медицинского обслуживания. Осуществляются специальные программы. Как раз в этом году Федеративные Штаты Микронезии приняли национальную политику в отношении инвалидов. Эта политика была одобрена Конгрессом и предусматривает четкие направления действий по защите прав инвалидов. Делегация указала, что Федеративные Штаты Микронезии намерены подписать Конвенцию о правах инвалидов.

15. Молодые люди играют важную роль в обществе, и правительство в этом году также стало осуществлять политику в отношении молодежи. Правительство играет активную роль в углублении информированности о важных социальных проблемах и услугах, касающихся молодых людей. Являясь уязвимым малым островным развивающимся государством, Федеративные Штаты Микронезии озабочены распространением ВИЧ/СПИДа среди молодых людей и населения в целом. В связи с этим некоторые штаты приняли соответствующее законодательство и положения, касающиеся прав тех лиц, которые инфицированы ВИЧ или СПИДом. Усилия штата Понпеи заслуживают признания, поскольку в 2008 году он принял всеобъемлющий закон о профилактике ВИЧ/СПИДа.

16. Для углубления информированности молодых людей Федеративные Штаты Микронезии совсем недавно провели Конференцию микронезийской молодежи. В Конференции приняли участие представители из стран всего региона, в том числе молодые люди из Республики Палау, Республики Маршалловы Острова, Территории Соединенных Штатов Америки Гуам и Содружества Северных Марианских Островов Соединенных Штатов Америки.

17. Федеративные Штаты Микронезии осознают важное значение образования в качестве решающего фактора в деле обеспечения уважения достоинства человека и соблюдения основных прав. Дети являются ценным ресурсом, как и в любом другом обществе. Как таковые, Федеративные Штаты Микронезии обеспечивают обязательное начальное образование, а среднее образование является бесплатным во всех начальных и государственных средних школах. Правительство субсидирует частные средние школы во всей стране. Федеративные Штаты Микронезии близки к достижению цели всеобщего обучения в начальных школах. Показатель грамотности превышает 90%, причем для женщин этот показатель является несколько более высоким, чем для мужчин.

18. Со своей стороны, а также в качестве страны, поддерживающей партнерские отношения с такими учреждениями-исполнителями Организации Объединенных Наций, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Федеративные Штаты Микронезии активно участвуют в проведении кампаний по углублению информированности о проблемах репродуктивного здоровья и медицинских проблемах, с которыми сталкиваются подростки. С участием ЮНФПА они создали клиники по поддержанию репродуктивного здоровья в различных средних школах. Они по-прежнему высоко ценят поддержку со стороны партнеров-доноров, которые вносят свой вклад в эти усилия.

19. Как и многие другие тихоокеанские островные страны, Федеративные Штаты Микронезии являются участником Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Страна подписала протоколы к Конвенции о правах ребенка, и делегация может с удовлетворением сообщить о том, что резолюции о присоединении к этим двум протоколам находятся на рассмотрении Конгресса страны. Федеративные Штаты Микронезии стремятся изучить основные международные конвенции о правах человека с точки зрения их возможной ратификации и присоединения к ним. Вместе с тем делегация добавила, что осуществление международных договоров всегда является трудной задачей для малого островного развивающегося государства, располагающего ограниченными финансовыми ресурсами и небольшим потенциалом, и признала недостатки в выполнении требований в отношении представления докладов, сбора и анализа данных и принятия необходимого законодательства. Делегация заявила, что Федеративные Штаты Микронезии будут стремиться к тому, чтобы заручиться поддержкой со стороны

своих партнеров в области развития с целью выполнения этих важных обязательств.

20. Создание Отделения совместного присутствия Организации Объединенных Наций оказалось благоприятным для Федеративных Штатов Микронезии, и они являются свидетелями многих мероприятий, проводимых в целях решения различных социальных проблем на разных уровнях, включая гендерные проблемы, вопросы надлежащего управления и борьбы с насилием, в частности в отношении детей и женщин.

21. Решающее значение для дальнейшего существования Федеративных Штатов Микронезии как малого островного развивающегося государства имеют их экосистема и окружающая среда, которые являются весьма уязвимыми. Население Микронезии в значительной мере зависит от морских и ограниченных земельных ресурсов, которые весьма важны для его выживания. К сожалению, неблагоприятные последствия изменения климата, повышение уровня океана и глобальное потепление продолжают угрожать его существованию и негативно сказываются на осуществлении права на жизнь, питание, воду, имущество, качественный уровень жизни и самоопределение. Эти факторы затрагивают процесс предоставления социальных услуг, поскольку соответствующие средства часто перенаправляются на усилия по устранению последствий изменения климата. Федеративные Штаты Микронезии решительно придерживаются точки зрения о том, что неадекватный характер мер по уменьшению выбросов парниковых газов, наряду с недостаточным финансированием в целях адаптации для устранения неблагоприятного воздействия изменения климата, представляет собой нарушение права на жизнь и свободу, а также права на свободу от страха и нужды.

22. В заключение Федеративные Штаты Микронезии заявили, что они будут и впредь отстаивать право своего народа на жизнь и существование вопреки изменению климата и глобальному потеплению. Федеративные Штаты Микронезии поддерживают Всеобщую декларацию прав человека, основывающуюся на фундаментальных принципах, согласно которым все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах. Микронезийцы являются простым и миролюбивым народом. В связи с этим правительство Федеративных Штатов Микронезии будет и впредь обеспечивать, чтобы его население пользовалось своими правами и свободами. В качестве суверенной страны и основываясь на своей Конституции, Федеративные Штаты Микронезии подтверждают свою роль защитника принадлежащих им островов. Федеративные Штаты Микронезии всегда будут стремиться делать то, что является правильным, необходимым и надлежащим, с тем чтобы поощрять и гарантировать уважение достоинства и соблюдение прав человека своего народа.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

23. Алжиру известно о серьезном характере экологических проблем, обусловленных крайней уязвимостью Федеративных Штатов Микронезии к изменению климата; эти проблемы негативно сказываются на усилиях, предпринимаемых правительством с целью обеспечения уровня жизни, достаточного для всего населения. Алжир поздравил Микронезию в связи с ратификацией Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка. Отметив озабоченности в отношении возможной коллизии между обычным правом и писаным правом, Алжир просил указать, какое

место занимает обычное право в национальной системе правосудия. Алжир вынес соответствующие рекомендации.

24. Куба заявила, что Федеративные Штаты Микронезии представляют собой еще один пример процесса колонизации и неокolonизации, осуществляемого великими державами. Микронезия обрела свою независимость лишь в 1986 году после разрыва Соглашения об административной опеке в отношении этих территорий. Куба заявила, что образование является ключевым элементом стратегии Микронезии в области развития, а также обеспечения уважения достоинства населения страны. Начальное образование является бесплатным и обязательным в национальных средних школах, и страна предпринимает усилия для совершенствования своей образовательной инфраструктуры. Здравоохранение представляет собой еще одну приоритетную задачу: был разработан стратегический план развития, который предусматривает иммунизацию детей в минимальном возрасте для начального образования. Куба вынесла соответствующие рекомендации.

25. Марокко заявило о том, что техническая помощь по-прежнему является гарантией успешного проведения универсального периодического обзора, если она предоставляется в течение всего процесса. Марокко с удовлетворением отметило усилия правительства в следующих областях: обеспечение доступа к бесплатному и надлежащему образованию для всех слоев общества, что позволило добиться показателя грамотности в 90%; обеспечение доступа к услугам в области здравоохранения посредством осуществления стратегического плана развития, в котором установлены крупномасштабные национальные цели, особенно в отношении борьбы с детской смертностью, показатель которой неизменно снижается; и охрана окружающей среды, на состоянии которой негативно сказывается рост и перераспределение населения, а также глобальное изменение климата. Марокко вынесло соответствующие рекомендации.

26. Мексика высоко оценила усилия Федеративных Штатов Микронезии в области поощрения и уважению прав человека и отдала должное значительному прогрессу, достигнутому в деле защиты инвалидов, обеспечения обязательного начального образования и охраны окружающей среды. Мексика хотела бы получить информацию о мерах, которые Микронезия считает необходимыми для согласования семейных прав, включая традиции и обычаи, с ее международными обязательствами. Мексика вынесла соответствующие рекомендации.

27. Австралия приветствовала прогресс, достигнутый в деле повышения уровня информированности населения о проблемах женщин, в частности поддержку, оказанную правительством первой Национальной конференции женщин. Она приветствовала обязательство правительства взаимодействовать с правительствами штатов для отзыва трех оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Австралия особо выделила Региональную стратегию Тихоокеанского района в отношении инвалидов и отметила трудности, с которыми сталкивается Микронезия в достижении своих целей в области развития, как подробно указано в ее национальном докладе. Австралия вынесла соответствующие рекомендации.

28. Канада приветствовала усилия Микронезии по обеспечению полного уважения прав человека и основных свобод всего населения страны. Она признала уязвимость Микронезии к воздействию изменения климата и прямую угрозу, которую представляет собой это воздействие для осуществления прав человека в стране. Отметив взятые обязательства, Канада выразила озабоченность в связи с тем, что женщины и девочки все еще не имеют равного доступа к ме-

дицинскому обслуживанию, образованию и трудоустройству. Канада вынесла соответствующие рекомендации.

29. Бразилия заявила, что более значительные усилия в области ратификации международных договоров о правах человека укрепили бы взаимодействие страны с международным сообществом, что имело бы непосредственные позитивные результаты для ее населения. Бразилия высказала замечания в отношении прав женщин, экологических задач и трудовых прав в стране и настоятельно призвала продолжать неустанные усилия в области образования. Бразилия поставила вопросы об областях, в которых необходима международная помощь, и об основных трудностях в согласовании внутреннего права с международными договорами. Бразилия вынесла соответствующие рекомендации.

30. Словакия приветствовала тот факт, что Федеративные Штаты Микронезии признали право на медицинское обслуживание и образование и взяли на себя обязательство по принятию всех оптимальных и необходимых мер для обеспечения таких услуг. Словакия также высоко оценила усилия Микронезии по привлечению различных неправительственных организаций и групп гражданского общества к процессу подготовки своего национального доклада. Она выразила озабоченность по поводу отсутствия надлежащего законодательства по вопросам вступления в брак и бытового насилия и недостаточной информированности о случаях жестокого обращения и надругательств, включая сексуальные надругательства как в рамках семьи, так и за ее пределами. Словакия вынесла соответствующие рекомендации.

31. Соединенные Штаты Америки приветствовали достижения Микронезии в деле обеспечения экологической безопасности, что подтверждается разработкой национальной политики в области изменения климата, обеспечивающей дополнительную возможность для укрепления средств к существованию, продовольственной безопасности и экономического развития. Соединенные Штаты Америки отметили необходимость продолжения разработки законодательства о недискриминации в отношении женщин и детей, а также законодательства о борьбе с бытовым насилием и торговлей людьми. Соединенные Штаты Америки вновь выразили озабоченность в связи с тем, что женщины и девочки не имеют равного доступа, среди прочего, к медицинскому обслуживанию, образованию и профессиональной подготовке, а также занятости; они также высказали озабоченность по поводу случаев принудительного вступления в брак и недостаточной защиты от гендерного насилия. Они отметили, что Микронезия по-прежнему не имеет законодательства о борьбе с торговлей людьми и ей еще предстоит присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Соединенные Штаты Америки просили предоставить информацию о планах относительно принятия законодательства, запрещающего торговлю людьми, и присоединения к Протоколу и его ратификации. Соединенные Штаты Америки вынесли соответствующие рекомендации.

32. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии сочло крайне важным тот факт, что в стране не допускается, чтобы традиционные верования и обычаи причиняли ущерб конституционным и правовым гарантиям, касающимся равенства мужчин и женщин и прав женщин и детей. Оно приветствовало выраженную правительством Федеративных Штатов Микронезии готовность продвигаться вперед в ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, указав, что оно хотело бы, чтобы эта цель была достигнута в установленный срок. Оно признало наличие трудностей в области

смягчения усиливающегося воздействия изменения климата и призвало Микронезию задействовать имеющиеся международную техническую помощь и опыт в этой области. Соединенное Королевство просило правительство ознакомить его с планами по дальнейшему привлечению гражданского общества к процессу принятия последующих мер в связи с настоящим обзором и представить дополнительную информацию о планах по поощрению и поддержке равенства мужчин и женщин. Соединенное Королевство вынесло соответствующие рекомендации.

33. Турция высоко оценила независимость судебной системы в Федеративных Штатах Микронезии, поддержала усилия по предоставлению услуг в области здравоохранения и образования всем гражданам и приветствовала тот факт, что страна гарантировала бесплатное посещение начальных школ всеми детьми. Турция также высоко оценила информированность Микронезии по вопросам природоохраны и приветствовала меры, принятые правительством в этой области. Турция с удовлетворением отметила присоединение Микронезии к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка, отметив, что после присоединения Микронезии в 2004 году к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин был достигнут заметный прогресс. Турция вынесла соответствующую рекомендацию.

34. Отметив, что Федеративные Штаты Микронезии являются участником Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Франция все же выразила озабоченность в связи с продолжающимися актами бытового насилия в отношении женщин, поскольку ни один из штатов не признал насилие в семье в качестве уголовного преступления. Франция заявила, что по-прежнему поступают сообщения об актах насилия в отношении детей и что Комитет по правам ребенка выражал озабоченность по поводу, среди прочего, отсутствия мер в области обеспечения защиты детей от передач насильственного и порнографического содержания, транслируемых некоторыми радио- и телестанциями, и существующих законодательных и финансовых пробелов в деле борьбы против сексуального насилия в отношении детей. Франция спросила, планируют ли Федеративные Штаты Микронезии укрепить защиту детей в своем внутреннем законодательстве. Франция вынесла соответствующие рекомендации.

35. Новая Зеландия признала важность усилий Федеративных Штатов Микронезии в области соблюдения прав человека, особенно в том, что касается образования. Она высказала мнение о том, что права женщин и детей осуществляются в стране не в полной мере, и отметила признание в национальном докладе важного значения проведения информационно-просветительских кампаний для повышения уровня осведомленности о правах женщин. Новая Зеландия вынесла соответствующие рекомендации.

36. Делегация поблагодарила государства-члены за их конструктивный обзор и замечания и отметила, что она удовлетворена их весьма обширными познаниями в отношении положения в области прав человека в стране. Что касается вопроса о присоединении к основным международным договорам о правах человека, то делегация заявила, что Федеративные Штаты Микронезии стремятся рассматривать основные международные конвенции о правах человека с точки зрения возможной ратификации и присоединения, указав вместе с тем на трудности, с которыми сталкивается страна ввиду отсутствия достаточного потенциала, о чем свидетельствует непредставление докладов о соблюдении Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в

отношении женщин. По этой причине Федеративные Штаты Микронезии будут и впредь стремиться получать помощь от партнеров-доноров и имплементирующих учреждений системы Организации Объединенных Наций. Делегация также указала, что на основе своей Конституции и действующего законодательства страна будет обеспечивать защиту основных прав, закрепленных в конвенциях, которые она еще не ратифицировала.

37. В связи с вопросом о правах женщин и детей и бытовом насилии делегация отметила, что правительство стремится проводить мероприятия по углублению осведомленности и понимания этой проблемы. В соответствии с прокламацией Президента 25 ноября 2010 года было объявлено Национальным днем борьбы с бытовым насилием, с тем чтобы углубить информированность населения о случаях бытового и сексуального насилия. Такая же инициатива осуществлялась и в прошлом году. На уровне штатов организованы учебные курсы и предоставляются услуги, специально направленные на борьбу с бытовым насилием. Федеративные Штаты Микронезии создали Национальную полицейскую академию. Деятельность Академии имеет большое значение для устранения пробелов в потенциале, который имеет решающее значение для ликвидации случаев бытового и сексуального насилия, в частности для защиты прав женщин и детей. В одном из штатов в рамках полицейских сил был создан отдел борьбы с бытовым насилием. Штат Понпеи проводит политику уголовного преследования в связи со случаями насилия в отношении женщин и детей. На национальном уровне также рассматривается вопрос о разработке политики в отношении сексуальных домогательств на рабочем месте.

38. Что касается вопроса о Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, то Федеративные Штаты Микронезии прилагают все усилия к тому, чтобы снять свои оговорки к этой Конвенции. В результате универсального периодического обзора они смогли оценить прогресс, который мог бы быть достигнут в этом отношении, и делегация с удовлетворением сообщает о том, что в сентябре 2009 года Конгресс принял Государственный закон № 16-14, который предусматривает оплачиваемый отпуск по беременности и родам для женщин. Это было связано с одной из оговорок, которые сделала Микронезия. Федеративные Штаты Микронезии будут и впредь проводить обзор своих оговорок к Конвенции с целью их снятия.

39. Государства-члены также затрагивали проблему торговли людьми. Являясь развивающейся страной, Федеративные Штаты Микронезии сталкиваются с целым рядом трудностей, связанных с глобализацией и свободным передвижением людей. Национальное правительство создало целевую группу для рассмотрения путей решения этой проблемы. Одна из рекомендаций целевой группы, которая готова для представления на рассмотрение Кабинета Президента, предусматривает присоединение Федеративных Штатов Микронезии к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

40. Что касается вопроса о возрасте согласия на брак, то он решается по-разному в каждом штате. Национальная конференция женщин обсуждала необходимость изменить возраст согласия на вступление в брак в каждом штате.

41. Делегация вновь заявила о том, что Федеративные Штаты Микронезии, как общество, достигли определенного прогресса. Формирование этого общества началось в те дни, когда мужчины плавали на плотках и каноэ и определяли свой путь по звездам, причем с тех пор страна достигла прогресса и превратилась в современное общество, в котором большое внимание уделяется различ-

ным мероприятиям по защите прав человека. Правительство будет и впредь нести ответственность за защиту прав граждан страны.

42. Словения приветствовала тот факт, что в Микронезии запрещена смертная казнь и высоко оценила понимание правительством важного значения образования для уважения достоинства человека и осуществления основных прав человека. Она также приветствовала принятие законодательства об оплачиваемом отпуске по беременности и родам для женщин, являющихся правительственными служащими, и настоятельно призвала применять это положение ко всем работающим женщинам в стране. Словения просила правительство представить информацию о планах по обеспечению участия женщин и групп меньшинств на основе его Плана действий по страновой программе. Словения вынесла соответствующие рекомендации.

43. Испания приветствовала тот факт, что Конституция Федеративных Штатов Микронезии отражает принцип прав человека в демократической системе и что в соответствии с Конституцией была отменена смертная казнь. Она также приветствовала намерение страны создать независимое правозащитное учреждение и выразила уверенность в том, что такое учреждение будет координировать и согласовывать действующие в стране положения, касающиеся прав человека, с международными стандартами. Испания вынесла соответствующие рекомендации.

44. Индонезия высоко оценила усилия Федеративных Штатов Микронезии по укреплению демократических принципов, которые имеют важнейшее значение для гарантирования основных прав, отраженных в их Конституции. Она призвала правительство и впредь предпринимать позитивные усилия по созданию своих демократических институтов. Индонезия заявила, что положение Конституции Микронезии, содержащее указания для судов, служит тому, чтобы напоминать судам и правительству о необходимости вынесения решений, которые согласуются с обычаями и традициями Микронезии. Индонезия вынесла соответствующие рекомендации.

45. Венгрия заявила, что Федеративные Штаты Микронезии, несмотря на воздействие изменения климата, предприняли заметные усилия по обеспечению высоких стандартов соблюдения всеобщих прав. Она отметила различия между штатами с точки зрения законодательства и практики как одну из основных проблем в увязывании защиты прав человека с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Венгрия выразила озабоченность в связи с правами ребенка и дискриминацией в отношении женщин. Она с удовлетворением отметила процесс ратификации конвенций о правах человека. Венгрия вынесла соответствующие рекомендации.

46. Делегация Чили приветствовала прогресс, достигнутый Федеративными Штатами Микронезии в гарантировании бесплатного начального образования для всех детей и во введении обязательного образования на начальном и среднем уровнях. Она высказала мнение о том, что изменение климата представляет собой серьезную трудность для страны, которая не может быть устранена только национальными властями, и что международному сообществу следует предоставлять этой стране техническую помощь и финансовую поддержку. Делегация Чили также призвала к оказанию международной помощи, направленной на обеспечение защиты женщин, которая необходима в силу ограниченного потенциала страны. Чили вынесла соответствующие рекомендации.

47. Китай с удовлетворением отметил усилия правительства по поощрению и защите прав человека, особенно в том, что касается образования и здравоохра-

нения, а также национальную политику в отношении изменения климата, принятую в 2009 году и направленную на защиту права всех граждан на устойчивую окружающую среду. Китай заявил, что из-за многих сдерживающих факторов правительство все еще сталкивается с трудностями и вызовами и призвал к пониманию и поддержке со стороны международного сообщества. Китай вынес соответствующую рекомендацию.

48. Аргентина особо выделила важное значение принятого в 2009 году законодательства об оплачиваемом отпуске по беременности и родам для женщин – государственных служащих и настоятельно призвала обеспечить, чтобы этим правом могли также пользоваться женщины, занятые в других секторах деятельности. Она просила представить дополнительную информацию о мерах, принятых в целях борьбы с гендерным насилием. Аргентина вынесла соответствующие рекомендации.

49. Германия спросила, существуют ли какие-либо планы по присоединению в ближайшем будущем к Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения. Германия сослалась на положение женщин и девочек, которые были вовлечены в проституцию против их воли, и на тот факт, что во внутреннем законодательстве страны, по всей видимости, нет законодательных положений, касающихся торговли людьми и секс-туризма. В связи с этим Германия задала вопрос о наличии планов по совершенствованию защиты женщин и девочек от торговли людьми и секс-туризма. Германия вынесла соответствующую рекомендацию.

50. Латвия отметила, что, хотя мандатарии специальных процедур не высказывали просьб о посещении страны, Федеративные Штаты Микронезии не направили постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека. Латвия вынесла соответствующую рекомендацию.

51. Таиланд заявил, что в связи с проведением Советом по правам человека обзора положения в Федеративных Штатах Микронезии ему представилась еще одна возможность серьезно поразмышлять над мерами по содействию созданию потенциала, техническому сотрудничеству и помощи в качестве способа расширения участия всех государств в процессе универсального периодического обзора. Со своей стороны, Таиланд готов изучить возможность сотрудничества с Микронезией в областях, представляющих взаимный интерес. Таиланд вынес соответствующие рекомендации.

52. Эквадор отметил прогресс, достигнутый Федеративными Штатами Микронезии в области образования и медицинского обслуживания. Эквадор вынес соответствующие рекомендации.

53. Страна заявила, что, являясь малым островным развивающимся государством, она сталкивается с трудностями и сдерживающими факторами в том, что касается не только принятия надлежащего законодательства, но и сбора, обработки, оценки и анализа данных. Что касается международной помощи, то она высоко оценила вклад тех партнеров, которые предпринимали усилия по оказанию такой помощи. Она будет и впредь стремиться заручиться помощью со стороны региональных и международных организаций, включая Отделение совместного присутствия Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Фонд Организации Объединен-

ных Наций для развития в интересах женщин и Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В этом отношении Федеративные Штаты Микронезии считают весьма удачным для себя создание Отделения совместного присутствия Организации Объединенных Наций, возглавляемого Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и пользующегося поддержкой со стороны ПРООН и ЮНИСЕФ. Микронезия рассматривает это событие как позитивный шаг вперед.

54. Что касается вопроса о создании независимого правозащитного учреждения, то Федеративные Штаты Микронезии пока не располагают таким учреждением; однако они высоко оценивают процесс универсального периодического обзора, поскольку данный процесс позволяет им изучить положение в области прав человека в своей стране. Одна из рекомендаций, которая будет рассмотрена, предусматривает возможность создания национального правозащитного учреждения, хотя Микронезия понимает, что ее потенциал в этой области является ограниченным.

55. Что касается Плана действий по страновой программе, осуществляемого в партнерстве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, и ограниченного участия женщин и групп меньшинств, то Федеративные Штаты Микронезии подчеркнули, что План направлен на достижение трех основных стратегических результатов, включая: а) сокращение масштабов нищеты и выполнение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; б) надлежащее управление и защиту прав человека; и с) охрану окружающей среды и устойчивое развитие. В Плане Федеративные Штаты Микронезии определили эти основные вопросы в качестве первоочередных задач для продвижения вперед совместно с соответствующими имплементирующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Они представляют собой важнейшие вопросы, касающиеся области прав человека.

56. Делегация далее заявила, что в стратегическом плане развития Федеративных Штатов Микронезии решение гендерных проблем определено в качестве одной из первоочередных задач. В матрице этого плана был определен вопрос о выделении зарезервированных мест для женщин. В Конгрессе рассматривается законопроект, в котором изучается возможность резервирования мест для женщин в Конгрессе. Это положение пока еще не материализовалось, однако Федеративные Штаты Микронезии рассматривают его в качестве важной специальной временной меры для решения вопроса о занятии женщинами руководящих должностей в современном обществе.

57. Что касается принятия законодательства по вопросу о гендерном насилии, то Федеративные Штаты Микронезии признали свои недостатки как малого островного развивающегося государства и указали, что они будут и впредь просить партнеров-доноров оказывать им помощь для борьбы с таким насилием.

58. В заключение Федеративные Штаты Микронезии вновь выразили всем государствам-членам благодарность за их конструктивный вклад и участие в обсуждении. Они заявили, что обзор явился полезным мероприятием и что их правительство и особенно население действительно извлекут из него пользу.

59. Федеративные Штаты Микронезии подчеркнули, что права человека глубоко укоренились в их системе культурных ценностей и традициях и стали их неотъемлемой частью. Федеративные Штаты Микронезии достигли определенного прогресса в решении многих вопросов, касающихся прав человека. В тех областях, где такой прогресс отсутствует, они будут принимать соответствующую

щие меры. Они проведут обзор своих нынешних международных обязательств по различным конвенциям о правах человека и предпримут в случае необходимости надлежащие шаги. Они будут стремиться присоединиться к основным конвенциям о правах человека.

60. В заключение Федеративные Штаты Микронезии хотели бы привлечь внимание членов Рабочей группы к последней части своего национального доклада. В ней рассказывается о существующих препятствиях и факторах, ограничивающих потенциал, необходимый для проведения различных соответствующих мероприятий, которые могут увеличить нагрузку на небольшую экономику, включая экономику таких малых островных развивающихся государств, как Федеративные Штаты Микронезии. Неблагоприятные последствия изменения климата для их островов будут и впредь сказываться на их способности обеспечивать осуществление прав человека их населения. В этой связи Микронезия будет стремиться заручиться поддержкой со стороны международного сообщества в деле обеспечения защиты достоинства и прав своего народа.

II. Выводы и/или рекомендации

61. Нижеследующие рекомендации будут изучены Федеративными Штатами Микронезии, которые направят свои ответы в должное время, но не позднее шестнадцатой сессии Совета по правам человека в марте 2011 года. Ответы Федеративных Штатов Микронезии на эти рекомендации будут включены в итоговый доклад, принятый Советом на его шестнадцатой сессии:

61.1 предусмотреть постепенную ратификацию других основных международных договоров по правам человека, прежде всего Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Алжир);

61.2 рассмотреть возможность ратификации остальных основных международных договоров Организации Объединенных Наций, в частности Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и завершить процесс ратификации двух Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (Бразилия);

61.3 предпринять необходимые шаги по ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Канада);

61.4 укрепить свои правовые средства посредством присоединения к международным конвенциям в области поощрения и защиты прав человека, участником которых Микронезия еще не является, особенно к Международному пакту о гражданских и политических правах и Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Франция);

61.5 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию против пыток и дру-

гих жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и Факультативный протокол к ней, Конвенцию о правах инвалидов, Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений, Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка (Испания);

61.6 рассмотреть возможность ратификации Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, которые являются ключевыми документами по поощрению и защите ряда других основных прав (Индонезия);

61.7 рассмотреть возможность ратификации международных договоров о правах человека, которые все еще рассматриваются, в соответствии с обязательством национальных властей, упомянутом в пункте 114 национального доклада (Чили);

61.8 проанализировать возможность ратификации основных договоров по правам человека, в частности Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина);

61.9 рассмотреть возможность присоединения к таким договорам о правах человека, как Конвенция о правах ребенка, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Германия);

61.10 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Канада);

61.11 в полной мере присоединиться к принципам Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (Палермский протокол), с целью обеспечения эффективной защиты жертв торговли людьми и наказания лиц, виновных в совершении этого преступления (Мексика);

61.12 присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и включить положения Протокола в свое внутреннее законодательство с установлением мер наказания, соразмерных этому серьезному преступлению (Новая Зеландия);

61.13 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию 1951 года

о статусе беженцев и Протокол 1967 года к ней в числе других конвенций, которые Микронезия еще не ратифицировала (Эквадор);

61.14 провести структурированное общественное обсуждение с участием представителей неправительственных организаций для ускорения процесса присоединения Микронезии ко всем основным международным договорам (Венгрия);

61.15 рассмотреть возможность вступления в члены Международной организации труда для ратификации основных конвенций этой организации (Бразилия);

61.16 продолжать работать с правительствами штатов в целях отзыва оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Австралия);

61.17 отозвать оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Бразилия/Испания);

61.18 в безотлагательном порядке снять остающиеся оговорки к статьям 2 f), 5, 11 1) d), 11 2) и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

61.19 отозвать свои оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и провести конституционные и правовые реформы в соответствии с принципами Конвенции с целью ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и девочек, которые сохраняются в области образования, занятости, семьи и в политической жизни (Эквадор);

61.20 принять правовые и другие меры для полного осуществления принципов, установленных в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и отозвать оговорки Микронезии к Конвенции в соответствии с рекомендациями, вынесенными Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Мексика);

61.21 обеспечить полную правовую защиту прав человека на всей территории Микронезии (Австралия);

61.22 провести всеобъемлющий обзор действующего законодательства и привести законодательство и обычную практику во всех четырех штатах в соответствие с международными стандартами (Венгрия);

61.23 отменить все законодательные положения и практику, которые сопряжены с дискриминацией в отношении женщин, и поощрять равное обращение с девочками и мальчиками, в том числе посредством осуществления информационно-просветительских программ (Канада);

61.24 искоренить всю обычную практику, которая является несовместимой с обязательствами Микронезии по международному праву, и привести свое внутреннее законодательство, касающееся женщин и детей, в соответствие с ее обязательствами по международному праву прав человека (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

- 61.25 в полной мере осуществлять законодательство, касающееся прав женщин, и установить прямой запрет в отношении насилия между супругами (Франция);
- 61.26 принять на национальном уровне и на уровне штатов законодательные положения, направленные на ликвидацию бытового насилия и других форм насилия в отношении женщин (Австралия);
- 61.27 установить конкретные законодательные положения о борьбе против бытового насилия и сексуального надругательства над женщинами во всех штатах Федерации (Новая Зеландия);
- 61.28 принять законодательные положения о борьбе против бытового насилия и сексуального надругательства над женщинами и детьми (Словения);
- 61.29 принять всеобъемлющий закон о борьбе с торговлей людьми, применимый в Федеративных Штатах Микронезии, и незамедлительно ратифицировать Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию против транснациональной организованной преступности (Соединенные Штаты Америки);
- 61.30 укрепить законодательство по вопросам вступления в брак в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Словакия);
- 61.31 провести остальные законодательные и административные реформы, требуемые согласно Конвенции о правах ребенка, в частности принять все необходимые меры по предупреждению и искоренению насилия в отношении детей и надругательства над детьми (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 61.32 принять законодательство по борьбе с эксплуатацией детского труда и сексуальным надругательством над детьми, а также меры по распространению информации о данном законодательстве среди населения (Канада);
- 61.33 продолжать разработку законодательства, с тем чтобы адаптировать его к положениям Конвенции о правах ребенка, в частности в таких областях, как уход за детьми, которые лишены защиты, защита от надругательства и сексуальной эксплуатации, регистрация рождений, запрещение детского труда, минимальный возраст наступления уголовной ответственности и отправление правосудия по делам несовершеннолетних (Испания);
- 61.34 провести правовую реформу по вопросам, связанным с небрежным отношением к детям, надругательствами над ними и их сексуальной эксплуатацией, несогласованностью системы регистрации рождений, отсутствием законодательства, запрещающего детский труд, и отсутствием четкого определения минимального возраста наступления уголовной ответственности (Венгрия);
- 61.35 принять трудовое законодательство и нормы в области социального обеспечения, соответствующие международным стандартам защиты, признать уголовно наказуемым сексуальное надругательство и надлежащим образом регулировать детский труд (Эквадор);

- 61.36 принять законодательство, запрещающее детский труд, и определить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с положениями международных документов, касающихся прав человека (Франция);
- 61.37 определить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с международными стандартами (Словакия);
- 61.38 установить минимальный возраст наступления уголовной ответственности, а также специальные процедуры в отношении несовершеннолетних правонарушителей (Эквадор);
- 61.39 принять меры, благоприятствующие созданию национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами (Мексика);
- 61.40 создать национальное правозащитное учреждение в сотрудничестве с международным сообществом и при его поддержке (Индонезия);
- 61.41 изучить возможность создания независимого правозащитного учреждения для содействия соблюдению прав человека (Аргентина);
- 61.42 осуществлять национальный план действий по поощрению равенства мужчин и женщин, а также стратегии по искоренению гендерного насилия (Турция);
- 61.43 проводить информационно-просветительские кампании с целью повышения уровня информированности о правах женщин (Новая Зеландия);
- 61.44 продолжать осуществление планов и стратегий в области социально-экономического развития страны (Куба);
- 61.45 обеспечить, чтобы национальные программы страны в области образования включали просвещение и подготовку кадров по вопросам прав человека (Марокко);
- 61.46 на более регулярной основе представлять доклады договорным органам и обращаться, в случае необходимости, за технической помощью в этой области (Франция);
- 61.47 на регулярной основе представлять доклады Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комитету по правам ребенка (Словения);
- 61.48 рассмотреть возможность направления постоянного приглашения специальным докладчикам (Бразилия);
- 61.49 рассмотреть возможность направления постоянного приглашения всем мандатариям специальных процедур Совета по правам человека (Латвия);
- 61.50 принять меры для поощрения участия женщин в процессе принятия решений (Алжир);
- 61.51 активизировать усилия по сокращению масштабов нищеты и ликвидации существующих гендерных пробелов, включая участие в политической жизни, с тем чтобы вести борьбу с насилием в отноше-

нии женщин и содействовать выплате равного вознаграждения на рабочем месте (Бразилия);

61.52 включить сексуальную ориентацию и гендерную идентификацию в качестве запрещенных оснований для дискриминации в законодательство и инициативы по обеспечению равенства (Канада);

61.53 включить права женщин в учебные программы общеобразовательных учреждений (Словения);

61.54 разработать всеобъемлющую национальную политику, согласующуюся с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы гарантировать фактическое равенство мужчин и женщин и вести борьбу с гендерным насилием, обеспечивая при этом принятие особых последующих мер в случаях гендерного насилия и изучая причины, по которым жертвы столь редко обращаются с жалобами к властям (Испания);

61.55 продолжать принимать в рамках предпринимаемых усилий меры по ликвидации дискриминации и всех форм насилия в отношении женщин и детей и, в частности, принять надлежащие меры по предупреждению жестокого обращения, сексуального надругательства и насилия в отношении детей и борьбе с ними, а также обеспечивать реабилитацию детей-жертв (Таиланд);

61.56 обеспечить устранение различий между приемлемым возрастом вступления в брак для девочек и мальчиков на всех своих территориях и искоренить практику принуждения девочек к преждевременному браку (Новая Зеландия);

61.57 принять эффективные меры по предупреждению жестокого обращения в центрах содержания под стражей и тюрьмах, например, посредством осуществления учебных программ по вопросам прав человека для сотрудников полиции (Испания);

61.58 принять меры по сокращению масштабов насилия в отношении женщин (Алжир);

61.59 предпринять шаги по обеспечению надлежащей защиты от сексуального и гендерного насилия и обеспечить предоставление жертвам помощи в целях их физической и психической реабилитации (Канада);

61.60 предпринять усилия по повышению осведомленности о случаях насилия в отношении женщин и вести активную работу по использованию как судебных, так и правоприменительных средств для уменьшения числа таких случаев (Соединенные Штаты Америки);

61.61 провести всеобъемлющее исследование случаев надругательства, жестокого обращения и бытового насилия в отношении женщин и девочек, результаты которого могут использоваться в качестве основы для разработки социальных программ по предупреждению этих серьезных проблем (Венгрия);

61.62 принять меры по сокращению масштабов бытового насилия и объявить его преступлением по закону (Чили);

61.63 объявить торговлю людьми преступлением по закону и гарантировать защиту и реабилитацию жертв такой торговли (Эквадор);

- 61.64 принять все надлежащие меры, включая пересмотр законодательства, проведение всеобъемлющего исследования по проблемам надругательства над детьми, жестокого обращения с ними и бытового насилия, в целях предупреждения жестокого обращения, в частности в семье и соответствующих учреждениях, а также сексуального надругательства над детьми, и борьбы с этими явлениями (Словакия);
- 61.65 улучшать услуги, предоставляемые жертвам насилия в семье, включая отселение детей от допускающих злоупотребления членов семьи, и организовывать приюты для женщин (Новая Зеландия);
- 61.66 усилить меры по предупреждению жестокого обращения и сексуального надругательства в отношении мальчиков и девочек и вести борьбу с ними в соответствии с рекомендациями Комитета по правам ребенка (Чили);
- 61.67 продолжать реализацию программ и мер для обеспечения осуществления права на образование и права на здоровье (Куба);
- 61.68 разрабатывать и проводить информационно-просветительские программы по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья в интересах молодежи (Канада);
- 61.69 продолжать развивать экономику с учетом своих национальных условий и продолжать сокращать масштабы нищеты и расширять права и возможности женщин в качестве ключевых направлений своих усилий по защите прав человека (Китай);
- 61.70 продолжать свои усилия, касающиеся доступа к медицинскому обслуживанию, охраны окружающей среды и права на образование, обращаясь за технической и финансовой помощью для поддержки усилий правительства в этих областях (Марокко);
- 61.71 задействовать техническую помощь, предоставляемую международными организациями, для эффективного осуществления международных стандартов в области прав человека, установленных в основных международных договорах, участником которых является Микронезия (Мексика);
- 61.72 стремиться получить техническую помощь от соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций и вовлекать заинтересованные стороны, представляющие гражданское общество, включая правозащитные неправительственные организации, в последующую деятельность в связи с универсальным периодическим обзором с целью решения выявленных проблем (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 61.73 стремиться наладить дальнейшее сотрудничество с международным сообществом и соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций с целью наращивания своего технического потенциала для смягчения воздействия изменения климата на усилия, предпринимаемые в области поощрения и защиты прав человека в стране (Таиланд).
62. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих го-

сударств) и/или государства, являющегося объектом обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

III. Добровольные обещания и обязательства

63. Федеративные Штаты Микронезии дали следующие добровольные обещания:

- a) ратифицировать и присоединиться к двум протоколам к Конвенции о правах ребенка;
- b) подписать и ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов;
- c) ратифицировать и присоединиться к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
- d) ратифицировать и присоединиться к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of the Federated States of Micronesia was headed by the Deputy Assistant Secretary for Multilateral Affairs, Mr. Jackson Soram, and was composed of the following other member:

- Ms. Jane Elymore, Gender Development Officer/Acting Assistant Secretary for Social Affairs, Department of Health and Social Affairs.
-